

**Эта информация о  
праве на медицинское  
обслуживание  
касается тех, кто  
еще не имеет  
персонального  
идентификационного  
номера.**

## Право на медицинское обслуживание

### Взрослые

Вы имеете право на такую же помощь, как и совершеннолетние искатели убежища или мигранты, не состоящие на официальном учете, то есть право на такую медицинскую помощь, которая является необходимой для предотвращения ухудшения состояния здоровья. Сюда входит стоматологическая помощь, соматическая помощь, психиатрическая помощь, вспомогательные средства, помощь во время беременности и родов, консультирование по контрацепции, помощь при аборте и медицинское обследование. Кроме того, регион может предложить большие объемы медицинских услуг, даже до того же уровня, что и для резидентов. Является ли медицинская помощь необходимой для предотвращения ухудшения состояния здоровья, решает медицинский персонал.

### Дети

Всем детям, находящимся в Швеции, должна быть предоставлена такая же медицинская помощь, как и детям-резидентам, то есть полное медицинское обслуживание, включая стоматологическую помощь. Чтобы ребенка вызывали на профилактические осмотры, он должен быть зарегистрирован в государственной стоматологической службе (folktandvården) и детской консультации (BVC). Родители могут зарегистрировать ребенка самостоятельно.



## **Что означает «помощь, необходимая для предотвращения ухудшения состояния здоровья»?**

Помощь, необходимая для предотвращения ухудшения состояния здоровья, — это термин, используемый в сфере здравоохранения и обозначающий любую медицинскую помощь, предоставляемую для того, чтобы болезнь пациента не прогрессировала. Сюда входит также дальнейший уход.

Это означает, что у вас есть доступ не только к экстренной медицинской помощи.

Другими словами, право на помощь, необходимую для предотвращения ухудшения состояния здоровья, означает, что вы можете обратиться за медицинской помощью, когда она вам нужна.

## **Тарифы – храните квитанции**

Если в течение шести месяцев вы заплатили более 400 шведских крон за медицинскую помощь, вы можете подать заявку на получение целевой помощи от Миграционной службы.

Стоимость экстренной медицинской помощи не входит в подсчет 400 крон, как описано выше, но вы можете подать заявление на получение компенсации той части суммы, которая превышает 50 крон.

То же касается случаев, когда вам пришлось обращаться за неотложной стоматологической помощью вне системы *Folk-tandvården* при условии, что клиники *Folk-tandvården* были закрыты или не могли вас принять, когда вам требовалось лечение.

Вы также можете подать заявление о возмещении расходов на лекарства по рецепту, стоимость которых превышает 50 крон.

- Бесплатная помощь: помощь в соответствии с Законом «О защите населения от инфекционных заболеваний», помощь при беременности и родах, а также профилактическая помощь, например контрацепция.
- Визиты в отделение экстренной медицинской помощи: 50-500 крон в зависимости от места проживания в Швеции
- Осмотр врача-стоматолога: 50 крон
- Отпуск лекарств в аптеках: 50 крон
- Вспомогательные приспособления: стоимость зависит от региона страны
- Медицинские поездки: максимум 40 шведских крон за одну поездку

## Полезная информация

### Reservnummer

При первом обращении за помощью вы получите так называемый резервный номер (reservnummer). Сохраните его. Он используется для хранения вашей медицинской документации в одном месте и важен для того, чтобы вы получали наилучшее возможное лечение. Вы должны использовать резервный номер, даже если ваш юридический статус изменится, но не в случае получения персонального идентификационного номера. Если у вас был резервный номер, но вы потеряли его, вы можете сообщить об этом медицинскому работнику. Во многих случаях номер можно найти в компьютерной системе.



### Подтверждение личности

При обращении за медицинской помощью лучше иметь при себе вид на жительство (UT-kort).

### Контактная информация

Медицинским работникам может понадобиться связаться с вами, поэтому часто они просят предоставить адрес или номер телефона. Если вы не говорите по-шведски, вы можете оставить номер телефона шведскоговорящего контактного лица. Если у вас адрес с с/о, важно указать

фамилию, указанную на дверях. Если вы часто переезжаете, возможно лучше оставить только номер телефона, чтобы не пропустить коммуникацию с медицинскими службами.

### Конфиденциальность

Все медицинские работники обязаны хранить профессиональную тайну, и медицинские службы не имеют права контактировать с органами власти, такими как Миграционная служба или полиция.

### **Аптеки и рецепты**

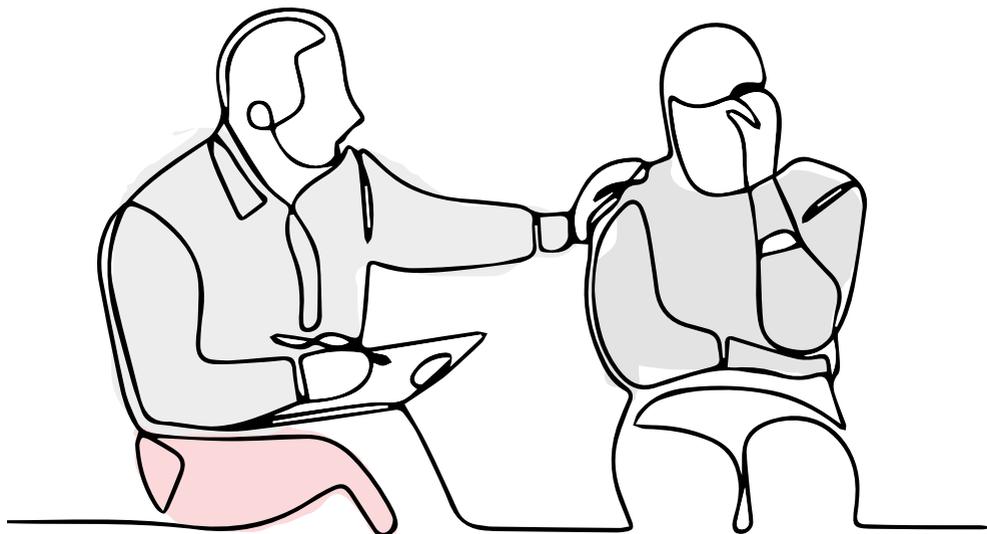
Электронные рецепты должны выписываться в конкретную аптеку, а для получения лекарства необходимо иметь при себе документ, удостоверяющий личность. Если у вас нет документа, удостоверяющего личность, вы должны попросить напечатать ваши рецепты на рецептурном бланке. В большинстве регионов Швеции вы платите 50 крон за лекарства, рецепт на которые выписан в один день, поэтому попросите врача выписать вам все рецепты одним днем, тогда вы заплатите только 50 крон за все лекарства по этим рецептам.

### **Медицинская карта**

Вы имеете право получить распечатку своей медицинской карты. Обратитесь в медицинское учреждение, и вам помогут в этом.

### **Переводчик**

Вы имеете право на услуги устного переводчика.



**В случае неотложного  
состояния:**

Обратитесь в ближайшее отделение экстренной помощи! Вызовите скорую помощь, если это необходимо.

**Важные телефонные номера**

Скорая помощь: 112

Медицинская консультация: 1177, работает круглосуточно

Если у вас возникли вопросы или вы хотите узнать больше, обратитесь в медицинский отдел Красного Креста

**Телефон:** 020-21 10 00 понедельник-пятница  
09:00-12:00 (бесплатно):

**Эл. почта:** [rapperslos@redcross.se](mailto:rapperslos@redcross.se)

**Адреса:** Шведский Красный Крест / головной офис Lindhagensgatan 126, 4-й этаж, Kungsholmen





Co-funded by  
the European Union

**Swedish Red Cross**

Infoservice 0771-19 95 00

E-post: [info@redcross.se](mailto:info@redcross.se) | [www.rodakorset.se](http://www.rodakorset.se)



**Swedish Red Cross**